

SUOMI



FINLAND

CERTIFICAT SANITAIRE / ANIMAL HEALTH CERTIFICATE
pour l'exportation de boyaux de porcins à partir du Finlande au Maroc /
for the export of swine casings from Finland to Morocco

I Détails concernant le lot expédié / Details of consignment

I.1 Numéro de référence du certificat / <i>Certificate Number</i>		I.2 Ministère compétent du pays exportateur / <i>Competent ministry of exporting country</i> Ministry of Agriculture and Forestry of Finland	
I.3 Autorité centrale compétente / <i>Central Competent Authority</i> Finnish Food Authority		I.4 Autorité Locale Compétente / <i>Local Competent Authority</i>	
I.5 Pays d'origine / <i>Country of origin</i> Finlande/ <i>Finland</i>	I.6 Code ISO / <i>ISO code</i> FI	I.7 Pays de destination / <i>Country of destination</i> Maroc/ <i>Morocco</i>	I.8 Code ISO / <i>ISO code</i> MA
I.9 Expéditeur/Sender (<i>Consignor</i>) Nom/ <i>Name</i> Adresse/ <i>Address</i> Adresse e-mail / <i>Email address</i>		I.10 Destinataire/ <i>Consignee</i> Nom/ <i>Name</i> Adresse/ <i>Address</i> Adresse e-mail / <i>Email address</i>	
I.11 Lieu d'origine / <i>Place of origin</i> Nom et adresse / <i>Name and Address</i>	Numéro d'agrément / <i>Approval Number</i>	I.12 Lieu de destination / <i>Place of destination</i> Nom et adresse / <i>Name and Address</i>	
I.13 Lieu de chargement / <i>Loading place</i>		I.14 Date et heure de départ / <i>Date and time of departure</i>	
I.15 Moyens de transport / <i>Means of transport</i> ☐ Avion/ <i>Aeroplane</i> ☐ Navire/ <i>Ship</i> ☐ Wagon/ <i>Rail</i> ☐ Véhicule Routier/ <i>Road</i> ☐ Autre/ <i>Other</i> : Identification/ <i>Identification</i>		I.16 La température du produit / <i>Temperature of products</i> ☐ Ambiante/ <i>Ambient</i> ☐ Réfrigéré/ <i>Chilled</i> ☐ Congelés/ <i>Frozen</i> I.17 Quantité/ <i>Quantity</i> I.18 Nombre total de conditionnements / <i>Number of packages</i>	
I.19 Numéro du scellé et numéro du conteneur / <i>Identification of container and seal numbers</i>			

II Identification des marchandises / Identification of consignment

#	II. 1 Nature des produits / <i>Nature of products</i>	II.2 Espèce animale / <i>Animal species</i>	II.3 Traitement ⁽³⁾ /Treatment ⁽³⁾	II.4 Type de emballage / <i>Type of package</i>
1				
#	II.5 Nombre de colis / <i>Number of packages</i>	II.6 Poids net (kg) / <i>Net weight (kg)</i>	II.7 Lot/Lot	II.8 Date de production / <i>Production date</i>
1				

III Attestation Sanitaire /Health information

Le vétérinaire officiel soussigné déclare que les boîtiers décrits ci-dessus: / *The undersigned, Official Veterinary hereby declares that the casings described above:*

1. proviennent d'établissements agréés par l'autorité compétente; / *come from establishments approved by the competent authority;*
2. ont été nettoyés, raclés, et ⁽¹⁾ / *have been cleaned, scraped and ⁽¹⁾*

SOIT/WHEATHER

a.[salés à l'aide de NaCl pendant 30 jours]; / *[salted with NaCl for 30 days];*

SOIT/WHEATHER

b. [blanchis];/ *[bleached];*

SOIT/WHEATHER

c. [sèches après avoir été raclés]; / *[dry after scraped];*

SOIT/WHEATHER

d. [congelés ou réfrigérés après avoir été raclés]; / *[frozen or chilled after scraped];*

3. ont fait l'objet de toutes les précautions nécessaires en vue d'éviter une nouvelle contamination après traitement. / *have been subject to all necessary precautions to avoid recontamination after treatment.*
4. proviennent d'animaux qui ont été soumis à une inspection vétérinaire ante mortem et post mortem et n'ont présenté aucun signe clinique de maladies. / *come from animals that have undergone an ante-mortem and post-mortem veterinary inspection and showed no clinical signs of disease.*

Fait à (lieu) / *Done at (place)*

Date

Cachet officiel ⁽²⁾ / *Official stamp ⁽²⁾*

Signature du vétérinaire officiel ⁽²⁾ / *Signature of the official veterinarian ⁽²⁾*

Nom en lettres capitales le vétérinaire officiel / *Name of the Official Veterinarian in capital letters*

⁽¹⁾ Choisir la formule adéquate / *Keep as appropriate.*

⁽²⁾ La signature et le cachet doivent être d'une couleur différente de celle de l'impression / *The signature and the stamp must be in a color different from that of the printing.*

⁽³⁾ Traitement appliqué sur la base des options indiquées dans rubrique III.2. / *Treatment that has been applied from the options listed in Section III.2.*